



## Tit ringja — vit skriva

Er nakað á væl? — Ívamáli?  
Ein spurningur, ella tíðindi, so ring til okkara.  
Vit eru til reiðar!  
Telefon 118 20 · Telefax 147 20



tíðindablaðið  
**sosialurin**



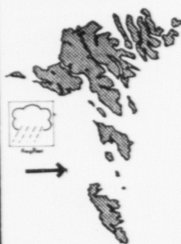
## Lýsingar

Lýsingarfólk okkara er ráðgevari hjá fyritøkum  
og einstaklingum í lýsingarspurningum. Hetta  
verður gjørt uttan meirkostrað fyri lýsaran  
Telefon 118 20 · Telefax 147 20

## veðrið

Hátrýstið yvir  
bretska oyggjunum  
og Miðskandinavia  
elvur eitt skifti til  
støðugari veður á  
okkara leiðum. Eftir  
vikuskiftið rekur há-  
trýstið í landsynning  
suður um Føroyar og  
vit fáa aftur óstøðug-  
ari veður við avfalli.

### Levgardagin



Gul upp í strúk í  
vindi, 8–13 m/s, av  
vestri, nakað ádrigið,  
hendinga æl, men  
annars toluligt ella  
gott sýni. Minni vind-  
ur út á dagin. Hitin  
millum 6 og 9 stig.

### Sunnudagin og mánadagin

Lot upp í friskt lot,  
5–10 m/s, av útsynn-  
ingi og vestri, lutvist  
ádrigið, men mest-  
sum turt og gott sýni.  
Hitin alt samdøgurið  
millum 6 og 8 stig.

### Týsdagin og mikudagin

Sum frálíður frisk-  
andi til millum  
hvassan vind og  
skrið, 15–20 m/s, av  
suðri, ádrigið, tām,  
regn í skiftum og  
vánaligari sýni. Hitin  
millum 9 og 12 stig.

## óli tekna

### Madrassubankin



— Legg nakrar danskar á fótagið, teir  
verma so væl!

Næstformaðurin í Ídnaðarfelagnum, Jákup  
Mørkøre, heitir á fólk um at taka peningin úr  
peningastovnunum, helst í donskum seðlum, og  
leggja hann undir madrassuna

## Skøkjur kunnu loysa aids-gátuna

25 skjøkjur í Kenya kunnu geva vísundamonnum svarið á  
aids-gátuni, tí hesar eru immunar móti sjúkuni

Úrslitið av átta ára longum kanning-  
ararbeiði, ið nú er almannakunn-  
gjørt (BBC og bretska blaðnum The  
Guardian, vísir, at kvinnur við  
felags arvaeginleikum kunnu vera  
immunar móti herviligastu kyns-  
sjúkuni sum nakrantíð hevur rakt  
mannagettina.

1700 skjøkjur í Nairobi í Kenya.  
25 av hesum eru ikki vorðnar  
HIV-smittaðar aftaná fimm ára

skøkjulevna. Tær hava javnan  
havt samlegu uttan at nýta hit og  
tær eru ivaleyst immunar móti  
deyðliga aids-virusinum.

Um vísundamenn menga at finna  
fram til hvat ið ger hesar kvinnur  
immunar, so er tað møgult at  
menna eina vaccinu. Higartil sýna  
úrslitið, at bert fáar kvinnur eru  
immunar móti sjúkuni.

— Nøkur fólk hava evni til at gera

mótevni, sum temja virusið, onnur  
kunnu gera sokallaðar T-cellur sum  
drepa virusið, sigur Keith McAdam,  
professari á London School of  
Hygiene and Tropical Medicine,  
skrivar Jan Tystad í norska blaðnum  
Dagbladet.

jústinus

**MOTOROLA**  
450  
900  
MHZ  
NNT



FARTELEFONIR

**Storno**

Handan A 6 - Tórshavn  
Tlf. 14414 - Fax. 18045



**Brúðarkjólin**

v/ Marionnu Eysturoy  
Millum Gilja 11  
Tlf. 10614  
Ringið og avtalið tíð!

**BLÁDÝPI**

bjóðar  
einstaklingum  
og bólkum  
gott og bíligt  
innrúvíst  
- á sumri  
og á vetri!

Dr. Jakobsensgøta 14-16  
Tel: 11951 Fax: 19451

**PHILIPS**  
100 Hz

Heimsins bestu  
sjónvørp  
- við myndini,  
ið als ikki ristir

**marstein**  
Larvøgur - Tlf. 11300 - 11305

## Vestfalskyrrindi

22. oktober: Fyrra kvarter

28. oktober: Mánin longest frá jørðini

30. oktober: Fullmáni

| Dato     | Suðuroyar/<br>Vágafirði<br>fp. sp. | Vestmanna-<br>sundi<br>fp. sp. | Nólsoyar-<br>firði<br>fp. sp. | Haraldssundi/<br>Leirvíksfirði<br>fp. sp. | Skúvoyarfirði/<br>Skopunarfirði<br>fp. sp. | Hestfirði/<br>Sundalagnum<br>fp. sp. |
|----------|------------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------|
| 30. okt. | 0611 1828                          | 0811 2028                      | 0426 1643                     | 0626 1843                                 | 0511 1728                                  | 0526 1743                            |
| 31. okt. | 0645 1907                          | 0845 2107                      | 0500 1722                     | 0700 1922                                 | 0545 1807                                  | 0600 1822                            |
| 1. nov.  | 0729 1952                          | 0929 2152                      | 0544 1807                     | 0744 2007                                 | 0629 1852                                  | 0644 1907                            |
| 2. nov.  | 0814 2037                          | 1014 2237                      | 0629 1852                     | 0829 2052                                 | 0714 1937                                  | 0729 1952                            |